



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.13 (Total No.964)

Notice No.291-317

30 March 2020

---

---

## CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

---

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hccd@tjmsa.gov.cn">hccd@tjmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: <a href="mailto:gztg@shchart.cn">gztg@shchart.cn</a> Phone: +86(0)21 65806556 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hcmal@gdmsa.gov.cn">hcmal@gdmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: <a href="http://www.chart.msa.gov.cn">www.chart.msa.gov.cn</a>

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China



## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-1998.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).



# SAILING BULLETIN

## 1,Publication Information

### 1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	21101	QINHUANGDAO PORT AND APPROACHES	1:75 000	2020年3月第2版	Scope of Chart 39°33'00"N ~40°01'00"N 119°16'00"E ~120°08'00"E
2	21115	QINHUANGDAO PORT	1:35 000	2020年3月第2版	
3	52133	APPROACHES TO QUSHAN ISLAND	1:35 000	2020年3月第3版	
4	84302	YAMEN CHANNEL( I )	1:30 000	2020年2月第5版	
5	92101	FANGCHENG PORT TO BEIHAI PORT	1:75 000	2020年3月第2版	

### 2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	21101	QINHUANGDAO PORT AND APPROACHES	1:60 000	2014年3月第1版	
2	21115	QINHUANGDAO PORT	1:35 000	2020年1月第2版	
3	52133	APPROACHES TO QUSHAN ISLAND	1:35 000	2019年8月第2版	
4	84302	YAMEN CHANNEL( I )	1:30 000	2018年3月第4版	
5	92101	FANGCHENG PORT TO BEIHAI PORT	1:75 000	2018年3月第1版	

## 2,Marine Information

Chinese Version Only.



# INDEX

## 1,GEOGRAPHICAL INDEX

---

Bohai	Tangshan Port	(312)
	Tianjin Port	(292)
	Bohai Port	(313)
	Huanghua Port	(314)
	Binzhou Port	(293)
	Dongying Port	(294),(295)
Yellow Sea	Southeastern of Waichangshanliedao	(291)
	Dalian Port	(311)
	Yantai Port	(296),(297)
	Weihai Port	(298)
	Haiyang Port	(299)
	Guanhekou	(300)
	Feihuanghekou Northwards	(301)
	Binhai Port and Approaches	(302)
	Sheyang Port and Approaches	(303)
Dafeng Port and Approaches	(304)	
East China Sea	Zhoushan Port	(315),(316)
	Taizhou Islands Southwestwards	(305)
Taiwan Strait	Meizhou Bay and Approaches	(306)
South China Sea	Zhujiangkou	(307)
	Zhanjiang Port and Approaches	(308)
	Leizhou Bay	(317)
	Hainan Island	(309),(310)

## 2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. ( T )
12312		311
12316		311
22001		313
22123		312
23001	292,293	313
23101	292	
23119	292	
24101	293	314
24112	293	
31101	293	
31102	293	
32201	294,295	
33001	294,295	
34001	296,297	
34002	298	
34122	297	
34145	296,297	
34147	296,297	
34149	296	
34161	296,297	
34165	296,297	
34173	299	
34175	299	
35001	298	
35111	298	
36001	299	
1301	291	
1302	298	
1304	295	
1305	298,299	
1306	301	
41001	301,302,303	
41211	300	
42001	303,304	
42151	303	
42221	304	





## Notices to Mariners

### 291. Yellow Sea – Southeastern of Waichangshanliedao – Wreck

Insert 概位示字标(2019) 38°21'48".0N,123°27'30".0E  
 Chart 1301〔2020-146〕  
 Source NTM2020-(5)-110

### 292. Bohai Sea – Tianjin Port – Pilot Station

Insert  (1)38°45'40".2N,118°07'58".8E  
 Pilot boarding place area  
 named "大港1号登船区" and  
 note " No1  登船区 ", joining: (2)38°46'03".6N,117°54'33".6E  
 (3)38°46'03".6N,117°55'50".4E  
 (4)38°46'29".4N,117°55'50".4E  
 (5)38°46'29".4N,117°54'33".6E  
 (6)position (2) above  
 No1  登船点 (7)38°46'16".6N,117°55'11".8E  
 Pilot boarding place area  
 named "大港1号离船区" and  
 note " No1  离船区 ", joining: (8)38°45'38".4N,117°54'33".6E  
 (9) 38°45'38".4N,117°55'50".4E  
 (10)38°45'12".6N,117°55'50".4E  
 (11)38°45'12".6N,117°54'33".6E  
 (12)position (8) above  
 No1  离船点 (13)38°45'25".7N,117°55'12".0E  
 (14)39°04'12".0N,117°56'03".0E

**Note:** (1)登(离)船区半径0.5M,要求吃水 $\geq$ 7m。  
 (2)~(6)、(8)~(12)登(离)船区要求吃水 $<$ 7m。  
 (14)登(离)船区半径0.5M,要求吃水 $<$ 4m。

Chart 23001(1;7;13;14)〔2020-121〕 23101(1;2~6;8~12;14)〔2020-121〕  
 23119(14)〔2019-635〕  
 Source MOT 006/2020

### 293. Bohai Sea – Binzhou Port – Pilot Station

Insert	 No1	(1)38°23'07".2N,118°19'01".2E
	 No2	(2)38°21'42".0N,118°13'51".0E
		(3)38°17'00".0N,118°13'30".0E
		(4)38°22'00".0N,118°04'00".0E

- Note:**
- (1)登(离)船区半径0.5M,要求风力<6级时启用。
  - (2)登(离)船区半径0.5M,要求6级<风力<7级,吃水≤6m时启用。
  - (3)登(离)船区半径0.5M。
  - (4)登(离)船区半径0.5M。

**Chart** 23001[2020-292] 24101[2020- ] 24112(4)[2019-1221]  
31101(3)[2019- ] 31102(2,3)[2019-227]

**Source** MOT 006/2020









### 294. Bohai Sea – Dongying Port – Pilot Station

**Delete** No1 38°08'40".2N,119°05'19".8E

**Chart** 32201[2018-617] 33001[2020-147]

**Source** MOT 006/2020

### 295. Bohai Sea – Dongying Port – Pilot Station





Amend	from:  No3	(1)38°10'49".8N,119°06'30".0E
	to: 	(2)position (1) above
	from:  No2	(3)38°10'00".0N,119°07'30".0E
	to: 	(4)position (3) above
	from:  No4	(5)38°11'40".2N,119°07'00".0E
	to: 	(6)position (5) above
	from:  No2	(7)38°12'40".2N,119°14'00".0E
	to: 	(8)position (7) above

- Note:**
- (2)登(离)船区半径500m,要求危险船舶,风力≤6级时启用。
  - (4)登(离)船区半径500m,要求风力≤6级时启用。
  - (6)登(离)船区半径500m,要求风力≤6级时启用。
  - (8)登(离)船区半径500m,要求风力≤6级时启用。









**Chart** 32201(1~6)[2020-294] 33001(3~8)[2020-294] 1304(7,8)[2020-160]

**Source** MOT 006/2020


### 296. Yellow Sea – Yantai Port – Pilot Station

Insert	 No2	(1) 37°50'54".0N, 120°49'24".0E
	 No2	(2) 37°48'06".0N, 120°35'42".0E
	No5  离船点	(3) 37°45'48".0N, 121°10'00".0E
	No6  离船点	(4) 37°46'30".0N, 121°08'00".0E
Note:	(1) 登(离)船区半径 500m, 要求船长 < 200m 且吃水 < 11m。	
	(2) 登(离)船区半径 500m, 要求船长 ≤ 180m 或吃水 ≤ 10m。	
	(3) 登(离)船区半径 500m, 要求吃水 < 15.5m 东行或北上船舶。	
	(4) 登(离)船区半径 500m, 要求吃水 < 15.5m 西行或北上船舶。	
Chart	34001[2020-160] 34145(2)[2017- ] 34147(1)[2019-358] 34149(1)[2019- ] 34161(3,4)[2018-412] 34165(3,4)[2019-1429]	
Source	MOT 006/2020	

### 297. Yellow Sea – Yantai Port – Pilot Station

Amend	from:  No1	(1) 37°38'46".8N, 120°11'43".2E
	to:  No1	(2) 37°39'00".0N, 120°12'00".0E
	from:  No1	(3) 37°52'30".9N, 120°51'02".8E
	to:  No1	(4) 37°53'00".0N, 120°53'00".0E
	from:  No1	(5) 37°50'30".9N, 120°31'32".8E
	to:  No1	(6) 37°50'30".0N, 120°31'30".0E
	from:  No2	(7) 37°48'30".0N, 121°08'00".0E
	to: No2  登船点	(8) position(7) above
Note:	(2) 登(离)船区半径 0.5M, 要求风力 < 6 级, 吃水 < 9.5m。	
	(4) 登(离)船区半径 500m。	
	(6) 登(离)船区半径 500m, 要求船长 > 180m 或吃水 > 10m。	
	(8) 登(离)船区半径 500m, 要求 6 号锚地锚泊船和吃水不受限的直靠船。	
Chart	34001(1~4,7,8)(5,6 with chart unchanged)[2020-296] 34122(1,2)[2019-1223] 34145(5,6)[2020-296] 34147(3,4)[2020-296] 34161(7,8)[2020-296] 34165(7,8)[2020-296]	
Source	MOT 006/2020	

### 298. Yellow Sea – Weihai Port – Pilot Station

Amend	from:  No1	(1) 37°31'30".0N, 122°17'45".0E
	to:  No1	(2) 37°30'30".0N, 122°17'45".0E

**Note:** (2)登(离)船区半径0.5M,要求大型船舶,进出崮山航道的修造船舶使用。

**Chart** 34002[2019-814] 35001[2019-814] 35111[2019- ] 1302[2020-160]  
1305[2020-148]

**Source** MOT 006/2020

### 299.Yellow Sea – Haiyang Port – Pilot Station

**Amend**  No1 36°39'00".0N,121°12'36".0E

**Note:** 登(离)船区半径500m,要求吃水不受限直靠船和离泊船。

**Chart** 34173(with chart unchanged)[2017-1099] 34175(with chart unchanged)[2017-814]  
36001(with chart unchanged)[2020-148] 1305(with chart unchanged)[2020-298]

**Source** MOT 006/2020

### 300.Yellow Sea – Guanhekou – Wreck

**Insert** 概位守<sub>守</sub>据报(2020) 34°28'24"N,119°47'01"E

**Note:** 该沉船为一钢质沉船,长43m,宽8.35m,型深3.1m。

**Chart** 41211[2019- ]

**Source** Lianyungang Navigation Notice 008/2020

### 301.Yellow Sea – Feihuanghekou Northwards – Prohibited Anchorage Area & Submarine Cable

**Insert** restricted area boundary line, joining:

- (1)34°30'53".5N,120°14'26".8E
- (2)34°32'55".1N,120°20'38".9E
- (3)34°31'31".5N,120°29'25".9E
- (4)34°25'54".1N,120°20'36".1E
- (5)同上述(1)

submarine cable, joining:

- (6)34°28'59".6N,120°20'11".3E
- (7)34°28'00".4N,120°18'17".3E
- (8)34°23'44".8N,120°14'03".5E
- (9)34°23'10".8N,120°13'23".2E
- (10)34°22'39".4N,120°12'41".8E
- (11)34°20'30".0N,120°12'25".9E  
(42321北图廓交点)
- (12)34°19'38".4N,120°12'19".6E

**Note:** 禁止船舶在海底电缆附近水域抛锚。

Chart 41001(1~5;6~10,12)[2020-101] 42321(11,12)[2017-1243]  
1306(1~5;6~10,12)[2020-149]

Source Yancheng Navigation Notice 005/2020

### 302.Yellow Sea – Binhai Port and Approaches – VTS

Insert VTS report line named "滨海港分区" and  
note "VTS 报告线 VHF68 频道呼叫  
盐城交管中心", joining:

(1)34°20'03".0N,120°12'53".0E  
(2)34°20'30".0N,120°13'25".8E  
(42321 北图廓交点)  
(3)34°25'30".0N,120°19'30".0E  
(4)34°20'30".0N,120°23'35".4E  
(42321 北图廓交点)  
(5)34°16'20".0N,120°27'00".0E  
(6)34°16'20".0N,120°16'48".0E

Chart 41001(1,3,5~6)[2020-301] 42321(1,2;4~6)[2020-301]

Source Yancheng Navigation Notice 051/2019

### 303.Yellow Sea – Sheyang Port and Approaches – VTS

Insert VTS report line named "射阳港分区" and  
note "VTS 报告线 VHF68 频道呼叫  
盐城交管中心", joining:

(1)33°54'00".0N,120°26'32".0E  
(2)33°54'00".0N,120°38'00".0E  
(3)33°50'00".0N,120°38'00".0E  
(42001 北图廓交点)  
(4)33°47'10".0N,120°38'00".0E  
(5)33°47'10".0N,120°30'03".0E

Chart 41001(1,2,4,5)[2020-302] 42001(3~5)[2020-5] 42151(1,2,4,5)[2019-228]

Source Yancheng Navigation Notice 051/2019

### 304.Yellow Sea – Dafeng Port and Approaches – VTS

Insert VTS report line named "大丰港分区" and  
note "VTS 报告线 VHF68 频道呼叫  
盐城交管中心", joining:

(1)33°33'16".0N,120°35'25".0E

- (2)33°33'16".0N,120°38'00".0E  
(42251 西图廓交点)
- (3)33°33'16".0N,120°42'00".0E  
(42222 西图廓交点)
- (4)33°33'16".0N,120°50'51".0E
- (5)33°27'25".9N,120°53'00".0E  
(42222 东图廓交点)
- (6)33°23'48".0N,120°54'20".3E  
(42221 北图廓交点)
- (7)33°22'00".3N,120°55'00".0E  
(42221 东图廓交点)
- (8)33°13'41".0N,120°58'04".0E
- (9)33°13'05".6N,120°55'00".0E  
(42221 东图廓交点)
- (10)33°11'48".0N,120°48'16".0E

Chart 42001(1,4,8,10)[2020-303] 42221(6,7;9,10)[2020- ]  
42222(3~5)[2020- ] 42251(2,4,8,10)[2020-5]

Source Yancheng Navigation Notice 051/2019

### 305.East China Sea – Taizhou Islands Southwestwards – Wreck

Insert 概位: 宁双顺数据报(2020) 28°20'54".0N,121°48'39".0E

Note: the wreck named "宁双顺 1106".

Chart 54002[2020-192] 54431[2018-1013] 2309[2020-81]

Source Zhejiang Navigation Warning 0119/2020

### 306.Taiwan Strait – Meizhou Bay and Approaches – Submarine Pipeline












Insert submarine pipeline and note "水", joining: (1)25°06'45".5N,119°05'56".7E  
(2)25°04'54".7N,119°06'48".6E

Note: 管道总长3707.2m,直径0.5m。管道两侧各100m范围内,禁止从事挖砂、钻探、打桩、抛锚、拖锚、底托捕捞、张网、养殖或者其他可能破坏海底管道安全的海上作业。








Chart 63001[2020-246] 63131[2020-243] 64131[2020-246]

Source Putian Navigation Notice 002/2020











### 307.South China Sea – Zhujiangkou – Buoyage

<b>Move</b>	(航15)  闪绿4s from:	(1)22°35'03".2N,113°49'15".5E
	to:	(2)22°35'07".7N,113°48'55".2E
	(航16)  闪红4s from:	(3)22°34'57".5N,113°49'03".3E
	to:	(4)22°35'00".3N,113°48'42".3E
	(大铲4)  闪红4s from:	(5)22°35'18".3N,113°48'37".8E
	to:	(6)22°35'23".8N,113°48'05".1E
	(大铲5)  闪绿4s from:	(7)22°35'29".0N,113°48'49".2E
	to:	(8)22°35'35".0N,113°48'27".6E
	(大铲6)  闪红4s from:	(9)22°35'59".5N,113°47'53".6E
	to:	(10)22°35'47".0N,113°47'52".9E
<b>Amend</b>	from: (4)  快红	(11)22°36'07".4N,113°48'08".7E
	to: (4)  闪红4s	(12)22°35'53".4N,113°48'09".0E
	from: (5)  快绿	(13)22°35'10".2N,113°48'04".8E
	to: (5)  闪绿4s	(14)22°34'46".8N,113°48'05".8E
		(15)22°35'10".3N,113°48'09".8E
		(16)22°34'46".2N,113°48'10".1E
<b>Insert</b>	(4)  闪红4s	(17)position(14)above
	(5)  闪绿4s	(18)position(16)above
<b>Chart</b>	84206(3,4,7~10;15,16)[2020-155] 84213(1~12;17,18)[2020-155]	
	84214(1~12;17,18)[2020-155] 84220(1~12;13~16)[2020-154]	
	84226(1~12;13~16 with chart unchanged)[2020- ]	
<b>List of Lights</b>	CNP83/2019~2020[7410780.09][7410780.10][7410781.04][7410781.05]	
	[7410781.06][7410781.07][7410881.04][7410881.05]	
<b>Source</b>	Guangdong MSA Hongkong – Zhuhai – Macao Bridge 004/2018	



### 308.South China Sea – Zhanjiang Port and Approaches – Aids

<b>Delete</b>	(1)  闪绿4s(同闪) AIS	(1)21°01'22".0N,110°52'41".2E
	(3)  闪绿4s(同闪)	(2)21°01'30".2N,110°51'29".0E
	(5)  闪绿4s(同闪)	(3)21°01'38".5N,110°50'16".8E
	(7)  闪绿4s(同闪)	(4)21°01'46".8N,110°49'04".6E
	(9)  闪绿4s(同闪)	(5)21°01'55".0N,110°47'52".4E
	(11)  闪绿4s(同闪)	(6)21°02'03".3N,110°46'40".1E
	(13)  闪绿4s(同闪)	(7)21°02'11".5N,110°45'28".0E



	(15)  闪绿4s(同闪)	(8) 21°02'19".6N, 110°44'15".9E
	(17)  闪绿4s(同闪) AIS	(9) 21°02'27".9N, 110°43'03".5E
	(19)  闪绿4s(同闪)	(10) 21°02'36".1N, 110°41'51".3E
	(21)  闪绿4s(同闪)	(11) 21°02'44".2N, 110°40'39".3E
	(23)  闪绿4s(同闪)	(12) 21°02'52".5N, 110°39'26".9E
	(25)  闪绿4s(同闪)	(13) 21°03'00".8N, 110°38'13".3E
Insert	(5)  V-AIS	(14) 21°01'38".5N, 110°50'16".8E
	(11)  V-AIS	(15) 21°02'03".3N, 110°46'40".1E
	(17)  V-AIS	(16) 21°02'27".9N, 110°43'03".5E
	(23)  V-AIS	(17) 21°02'52".5N, 110°39'26".9E
Chart	87001(5,11;15,17)[2019-1281] 88102[2019-1376]	
List of Lights	CNP83/2019~2020[7810260.01][7810260.03][7810260.05][7810260.07] [7810260.09][7810270.11][7810270.13][7810270.15][7810270.17] [7810270.19][7810270.21][7810270.23][7810270.25]	
Source	Nanhai Aids 006/2020	

### 309.South China Sea – Hainan Island – Ximaozhou – Light-tower

Amend	from:  闪3s72m12M AIS	(1) 18°13'48".5N, 109°22'07".5E
	to:  闪3s72m18M AIS	(2) position (1) above
Chart	03001[2020-179] 03002[2020-179] 03201[2020-179] 3317[2020-179]	
List of Lights	CNP83/2019~2020[9310420]	
Source	Nanhai Aids 007/2020	

### 310.South China Sea – Hainan Island – Yazhou Bay Southwards – Submarine Pipeline

Insert	submarine pipeline, joining:	(1) 17°30'32".6N, 109°01'28".7E
		(2) 17°31'01".0N, 109°02'08".0E
		(3) 17°58'00".0N, 109°04'41".2E (03002南图廓交点)
		(4) 17°58'57".0N, 109°04'48".0E
		(5) 18°09'53".0N, 109°05'51".0E
		(6) 18°12'22".0N, 109°06'10".0E
		(7) 18°12'54".0N, 109°05'59".3E (03301南图廓交点)
		(8) 18°12'55".0N, 109°05'59".0E

- (9)18°13'39".0N,109°06'03".0E
- (10)18°14'05".0N,109°06'17".0E
- (11)18°15'03".0N,109°06'21".0E
- (12)18°17'51".0N,109°08'16".0E
- (13)18°18'25".0N,109°08'52".0E

**Note:** 管道两侧各 500m 范围内,禁止从事挖沙、钻探、打桩、拖锚、拖网捕捞等可能破坏海底管道安全的海上作业。

删除上述(1)~(13)位置处的原海底管道及注记。

**Chart** 03002(3~6,8~13)[2020-309] 03301(7~13)[2019-529]  
3317(1,2,5,6,8~11,13)[2020-309]

**Source** Sanya Navigation Notice 002/2020

## Temporary Notices

### 311.Yellow Sea – Dalian Port – Dredging(T)

**Date** February 19 to May 31, 2020

**Area** Dredging Area, joining:

- (1)38°59'33".5N,121°40'16".1E
- (2)38°59'23".7N,121°40'18".7E
- (3)38°59'12".6N,121°40'18".7E
- (4)38°58'57".8N,121°40'05".8E
- (5)38°58'28".4N,121°39'47".2E
- (6)38°57'52".1N,121°39'47".2E
- (7)38°57'39".7N,121°39'43".5E
- (8)38°57'28".2N,121°40'06".2E
- (9)38°57'52".0N,121°39'53".2E
- (10)38°58'23".2N,121°39'53".3E
- (11)38°58'54".3N,121°40'13".7E
- (12)38°59'09".7N,121°40'27".8E
- (13)38°59'23".7N,121°40'27".8E
- (14)38°59'43".1N,121°40'27".9E
- (15)position (1) above

**Note:** Keeping watch on VHF.

**Chart** 12312 12316

**Source** Dalian Navigation Notice 020/2020

### 312.Bohai Sea – Tangshan Port – Caofeidian Harbour – Dredging(T)

**Date** November 18, 2019 to July 31, 2020

**Area** joining:

- (1)39°06'28".0N,118°31'48".8E
- (2)39°06'27".0N,118°31'51".5E
- (3)39°06'30".5N,118°31'53".7E
- (4)39°06'56".1N,118°32'09".9E
- (5)39°06'57".1N,118°32'07".2E
- (6)position (1) above

**Note:** AIS is working and keeping watch on VHF.

**Chart** 22123

**Source** Caofeidian Navigation Notice 133/2019&025/2020

Blank Page

### 313..Bohai Sea – Bohai Gulf – Drilling(T)

**Date** February 28 to April 30, 2020  
**Area** radius 500m, central point: 38°39'45".7N,118°36'54".2E  
**Note:** Keeping watch on VHF ch.16&67.  
**Chart** 22001 23001  
**Source** Dongjiang Navigation Notice 010/2020

### 314.Bohai Sea – Huanghua Port – Drilling(T)

**Date** February 25 to May 8, 2020  
**Area** radius 150m, central point: 38°35'42".3N,117°42'35".9E  
**Note:** AIS is working and keep watching on VHF ch.08&16. Irrespective vessels are prohibited from entering the operating area. Mariners are advised to navigate with caution and pass by slowly.  
**Chart** 24101  
**Source** cangzhou Navigation Notice 024/2020

### 315.East China Sea – Zhoushan Port – Daxie Harbour – Work(T)

**Date** February 20 to December 31, 2020, by day  
**Area** joining: (1)29°55'34".9N,121°59'29".7E  
(2)29°55'43".7N,121°59'31".9E  
(3)29°55'30".2N,121°59'48".8E  
(4)29°55'30".0N,121°59'38".4E  
(5)position (1) above  
**Note:** Keep watching on VHF ch.14(Tel.: 15706892102).  
**Chart** 53132  
**Source** Ningbo Navigation Notice 040/2020

### 316.East China Sea – Zhoushan Port – Daxie Harbour – Work(T)

**Date** February 20 to December 31, 2020, by day  
**Area** joining: (1)29°55'27".0N,121°59'39".2E  
(2)29°55'38".0N,121°59'43".1E  
(3)29°55'22".7N,121°59'59".1E  
(4)29°55'09".4N,122°00'09".9E  
(5)29°55'08".5N,121°59'57".7E

Blank Page

(6)29°55'17".5N,121°59'50".3E

(7)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.14(Tel.: 15706892102).

**Chart** 53132

**Source** Ningbo Navigation Notice 041/2020

### 317.South China Sea – Leizhou Bay – Tongminggang and Approaches – Work(T)

**Date** March 2 to September 24, 2020, day and night

**Area** joining:

- (1)20°57'19".8N,110°10'04".8E
- (2)20°56'42".0N,110°11'00".0E
- (3)20°56'37".8N,110°11'37".8E
- (4)20°56'54".0N,110°11'39".0E
- (5)20°57'34".8N,110°10'07".8E
- (6)position (1) above

**Chart** 88201

**Source** Zhanjiang Navigation Notice 004/2020

Blank Page



## Disabled Temporary Notice List

### (1) Bohai Sea

412/2019	Dongying Port	Construction(T)
1334/2019	Yingkou Port	Buoyage(T)
1336/2019	Jinzhou Port	Buoyage(T)
1339/2019	Dongying Port	Drilling(T)
1412/2019	Weifang Port	Buoyage(T)
1413/2019	Yantai Port	Buoyage(T)
1414/2019	Yantai Port	Buoyage(T)
43/2020	Tangshan Port	Surveying(T)
44/2020	Tianjin Port	Drilling(T)
83/2020	Tianjin Port	Dredging(T)

### (2) Yellow Sea

803/2019	Lianyungang Port	Breakwater Construction(T)
1043/2019	Yancheng port	Dredging(T)
1284/2019	Lianyungang Port and Approaches	Breakwater Construction(T)
13/2020	Qingdao Port	Pier Construction(T)
136/2020	Qingdao Port	Dredging(T)

### (3) East China Sea & Taiwan Strait

490/2019	Zhoushan Port	Pier Construction(T)
595/2019	Meizhou Bay	Work(T)
994/2019	Wenzhou Bay	Pier Construction(T)
1112/2019	Maluan Bay	Reclamation(T)
1122/2019	Zhoushan Islands	Work(T)
1142/2019	Zhoushan Islands	Work(T)
1215/2019	Zhoushan Port	Demolition(T)
1216/2019	Approaches to Dayu Island	Geological Exploration(T)
1237/2019	Zhoushan Port	Surveying(T)
1239/2019	Fuzhou Port	Pier Construction(T)
1240/2019	Xinghua Bay	Work(T)
1317/2019	Zhoushan Port	Dredging(T)
1342/2019	Zhoushan Port	Dredging(T)
1423/2019	Ningbo Port	Pier Construction(T)

### (4) South China Sea & Beibu Gulf

390/2019	Basuo Port	Reclamation(T)
518/2019	Haokou Port	Pier Construction(T)
764/2019	Approaches to Hailing Island	Work(T)
890/2019	Guang'ao Harbour	Work(T)
1125/2019	Yangjiang Port	Dredging(T)
1241/2019	Shantou Port	Dredging & Exploding(T)
1243/2019	Shantou Port	Construction(T)
1247/2019	Qinzhou Port	Dredging(T)

## INDEX OF TEMPORARY NOTICES IN FORCE

### (1) Bohai Sea

383/2010	Tianjin Port	Buoyage(T)
837/2019	Huludao Port	Dredging(T)
947/2019	Tianjin port	Pier Construction(T)
1063/2019	Tianjin Port	Construction(T)
1184/2019	Dongying Port	Construction(T)
1205/2019	Tianjin Port	Fairway Construction(T)
1234/2019	Dongying Port	Pipeline Construction(T)
1314/2019	Qinhuangdao Port	Pier Construction(T)
1335/2019	Panjin Port	Buoyage(T)
1337/2019	Jinzhou Port	Pier Construction(T)
1338/2019	Huludao Port	Buoyage(T)
1383/2019	Dongying Port	Drilling(T)
1384/2019	Laizhou Gulf	Construction(T)
1405/2019	Changxingdao	Buoyage(T)
1406/2019	Liaodong Gulf	Construction(T)
1407/2019	Tangshan Port	Construction(T)
1409/2019	Tianjin Port	Construction(T)
1410/2019	Dongying Port	Construction(T)
1411/2019	Dongying Port	Construction(T)
1439/2019	Qinhuangdao Port	Buoyage(T)
1440/2019	Qinhuangdao Port Southeastwards	Pier Construction(T)
1442/2019	Laizhou Gulf	Seismic Exploration(T)
10/2020	Huludao Port	Buoyage(T)
11/2020	Tangshan Port	Construction(T)
12/2020	Tangshan Port	Construction(T)
45/2020	Tianjin Port	Breakwater Construction(T)
60/2020	Tianjin Port	Dredging(T)
84/2020	Tianjin Port	Dredging(T)
85/2020	Tianjin Port	Dredging(T)
86/2020	Huanghua Port	Dredging(T)
87/2020	Huanghua Port	Dredging(T)
103/2020	Tianjin Port	Berth Construction(T)
104/2020	Tianjin Port	Construction(T)
105/2020	Laizhou Gulf	Construction(T)
133/2020	Tangshan Port	Construction(T)

134/2020	Western of Bohai Strait	Pipeline Construction(T)
135/2020	Bohai Strait	Construction(T)
157/2020	Tangshan Port	Construction(T)
158/2020	Dongying Port	Construction(T)
164/2020	Tangshan Port	Pier Construction(T)
165/2020	Tangshan Port	Dredging(T)
166/2020	Laizhou Gulf	Drilling(T)
180/2020	Tianjin Port	Pier Construction(T)
181/2020	Tianjin Port	Seismic Expolration(T)
182/2020	Huanghua Port	Seismic Expolration(T)
183/2020	Huanghua Port	Dredging(T)
184/2020	Laizhou Gulf	Seismic Expolration(T)
209/2020	Tangshan Port	Construction(T)
210/2020	Tianjin Port	Pier Construction(T)
211/2020	Huanghua Port	Dredging(T)
212/2020	Huanghua Port	Drilling(T)
213/2020	Huanghua Port	Drilling(T)
214/2020	Laizhou Gulf	Drilling(T)
312/2020	Tangshan Port	Dredging(T)
313/2020	Bohai Gulf	Drilling(T)
314/2020	Huanghua Port	Drilling(T)

(2) Yellow Sea

506/2012	Lianyungang Port	V-AIS(T)
896/2012	Shidao Port	Fairway(T)
584/2017	Xinyang Port	Lightbeacon(T)
922/2017	Rizhao Port	Caisson Storage Area(T)
967/2017	Sheyanghekou	Lightbeacon(T)
871/2018	Yancheng Port	Construction(T)
1161/2018	Dalian	Revetment Construction(T)
1284/2018	Yancheng Port	Dredging(T)
1393/2018	Binhai Port and Approaches	Pier Construction(T)
299/2019	Rizhao Port	Fairway Construction(T)
624/2019	Qingdao Port	Construction(T)
625/2019	Lianyungang Port	Breakwater Construction(T)
626/2019	Lianyungang Port	Breakwater Construction(T)
801/2019	Rizhao Port	Dredging(T)

802/2019	Rizhao Port	Dredging(T)
990/2019	Qingdao Port	Dredging(T)
1067/2019	Rizhao Port	Construction(T)
1102/2019	Dafeng Port	Work(T)
1137/2019	Haizhou Gulf	Pier Construction
1139/2019	Guanhekou and Approaches	Work(T)
1140/2019	Guanhekou and Approaches	Work(T)
1141/2019	Pingtuyang	Work(T)
1157/2019	Rizhao Port	Fairway Construction(T)
1209/2019	Xuwei Harbour	Work(T)
1315/2019	Yantai Port	Dredging(T)
1385/2019	Qingdao Port	Dredging(T)
1404/2019	Zhuanghe Port	Buoyage(T)
1416/2019	Lianyungang Port	Work(T)
1438/2019	Dalian Port	Construction(T)
14/2020	Sheyang Port Southwestwards	Work(T)
25/2020	Qingdao Port	Pier Construction(T)
26/2020	Binhai Port	Dredging(T)
41/2020	Yalujiang	Buoyage(T)
42/2020	Dandong Port	Buoyage(T)
46/2020	Qingdao Port	Fairway Expansion(T)
106/2020	Rizhao Port	Pier Construction(T)
107/2020	Rizhao Port	Pier Construction(T)
108/2020	Rizhao Port	Breakwater Construction(T)
132/2020	Northern of Yellow Sea	Construction(T)
167/2020	Rushan Port	Fairway Construction(T)
168/2020	Qingdao Port	Dredging(T)
169/2020	Qingdao Port	Pier Construction(T)
170/2020	Qingdao Port	Cofferdam Construction(T)
185/2020	Rizhao Port	Berth Construction(T)
311/2020	Dalian Port	Dredging(T)

(3)East China Sea & Taiwan Strait

304/2002	Xiamen Port	Mooring buoy(T)
322/2003	Zhoushan	Mooring buoy(T)
22/2004	Changjiangkou	Anchorage Area(T)
148/2004	Changjiangkou	Dumping ground(T)

543/2007	Zhoushan Islands	Anchorage Area(T)
1079/2007	Zhejiang Coastal	Mooring buoy(T)
894/2009	Fujian Coastal	Navigable Fairway(T)
925/2009	Fujian Coastal	Anchorage(T)
698/2010	Fuzhou Port	Lightbeacon(T)
702/2010	Quanzhou Bay	Lightbeacon(T)
889/2010	Quanzhou Bay	LightBeacon(T)
1016/2010	Sanmen Bay	Buoyage(T)
1220/2010	Zhoushan Islands	Anchorage(T)
68/2012	Changjiangkou	Bridge Navigation(T)
1524/2012	Changjiangkou	Lightbeacon(T)
282/2017	Lingjiang	Bridge Opening Mark(T)
525/2017	Wenzhou Port	Lightbeacon(T)
798/2017	Wenzhou Port	Lightbeacon(T)
1234/2017	Jiaojiang River	Lightbeacon(T)
1235/2017	Quanzhou Bay	Dredging(T)
1236/2017	Xiamen Port	Lightbeacon(T)
1338/2017	Mingjiang River	Lightbeacon(T)
235/2018	Minjiang River	Anchorage(T)
256/2018	Quanzhou Bay	Berth Construction(T)
331/2018	Wwitou Bay and Approaches	Construction(T)
510/2018	Dongshan Bay	Pier Construction(T)
1509/2018	Changjiangkou and Approaches	Fetching and Filling
1558/2018	Xinghua Bay	Construction(T)
1590/2018	Zhoushan Port	Surveying(T)
1619/2018	Changjiangkou and Approaches	Construction(T)
24/2019	Hangzhou Gulf	Berth Construction(T)
30/2019	Approaches to Southern Xiang'an	Construction(T)
31/2019	Approaches to Southern Xiang'an	Construction(T)
96/2019	Quanzhou Bay	Bridge Construction(T)
341/2019	Changjiangkou and Appriaches	Construction(T)
347/2019	Shijing	Bridge Construction(T)
348/2019	Xiamen Port	Dredging(T)
478/2019	Changjiangkou and Approaches	Dredging(T)
495/2019	Xiamen Port	Fairway Construction(T)
585/2019	Changjiangkou and Approaches	Pipeline Work(T)
589/2019	Zhoushan Port	Surveying(T)

630/2019	Xiamen Port	Work(T)
666/2019	Ningbo Port	Pier Construction(T)
734/2019	Pinghai Bay	Work(T)
736/2019	Xiamen Port	Reef Exploding(T)
761/2019	Xiamen Port	Bridge Construction(T)
762/2019	Xiamen Port	Work(T)
780/2019	Zhoushan Islands	Fetching and Filling(T)
805/2019	Zhoushan Islands	Work(T)
842/2019	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
844/2019	Zhoushan Port	Surveying(T)
845/2019	Zhoushan Port	Surveying(T)
846/2019	Zhoushan Port	Surveying(T)
847/2019	Zhoushan Port	Surveying(T)
848/2019	Zhoushan Port	Surveying(T)
849/2019	Zhoushan Port	Pier Construction(T)
850/2019	Zhoushan Port	Surveying(T)
851/2019	Zhoushan Port	Pier Construction(T)
888/2019	Weitou Bay	Berth Construction(T)
925/2019	Approaches to Nanri Island	Work(T)
927/2019	Xiamen Port	Bridge Construction(T)
1014/2019	Zhoushan Islands	Dredging(T)
1015/2019	Yongjiang River	Dredging(T)
1018/2019	Xiangshan Port	Work(T)
1019/2019	Wenzhou Port	Construction(T)
1020/2019	Approaches to Nanri Island	Submarine Cable(T)
1070/2019	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1072/2019	Zhoushan Port	Work(T)
1103/2019	Yongjiangkou	Drilling(T)
1104/2019	Zhoushan Port	Work(T)
1106/2019	Zhoushan Port	Dredging(T)
1107/2019	Zhoushan Port	Surveying(T)
1110/2019	Feiyunjiangkou	Cofferdam Construction(T)
1111/2019	Shenhu Bay	Work(T)
1124/2019	Xinghua Bay	Submerged Pipeline(T)
1143/2019	Zhoushan Port	Surveying(T)
1211/2019	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
1212/2019	Hangzhou Gulf	Dredging(T)

1214/2019	Hangzhou Gulf	Work(T)
1238/2019	Zhoushan Port	Surveying(T)
1265/2019	Yongning River	Bridge Construction(T)
1266/2019	Xiamen Port and Approaches	Geological Exploration(T)
1267/2019	Xiamen Port and Approaches	Geological Exploration(T)
1268/2019	Approaches to Zhenhaijiao	Breakwater Construction(T)
1285/2019	Taizhou Port	Pier Construction(T)
1286/2019	Oufeitan	Cofferdam Construction(T)
1287/2019	Xinghua Bay	Construction(T)
1316/2019	Zhoushan Port	Work(T)
1318/2019	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1319/2019	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
1320/2019	Qimen Port	Bridge Construction(T)
1321/2019	Meizhou Bay	Cofferdam Construction(T)
1340/2019	Zhoushan Islands	Breakwater Construction(T)
1341/2019	Yongjiang River	Construction(T)
1343/2019	Approaches to Yuhuandao	Pier Construction(T)
1344/2019	Quanzhou Bay and Approaches	Dredging(T)
1345/2019	Xiamen Port and Approaches	Work(T)
1386/2019	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
1387/2019	Wenzhou Port	Construction(T)
1388/2019	Meizhou Bay	Bridge Construction(T)
1417/2019	Changjiangkou and Approaches	Operating Area(T)
1418/2019	Jiaxing Port	Pier Construction(T)
1419/2019	Zhoushan Islands	Work(T)
1420/2019	Zhoushan Islands	Work(T)
1421/2019	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
1422/2019	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
1424/2019	Zhoushan Port	Dredging(T)
1425/2019	Zhoushan Port	Dredging(T)
1426/2019	Fuzhou Port	Berth Construction(T)
1443/2019	Zhoushan Islands	Bridge Construction(T)
1444/2019	Zhoushan Port	Pipeline Work(T)
1445/2019	Tantoushan Northwestwards	Work(T)
1446/2019	Xinghua Bay	Berth Construction(T)
1447/2019	Meizhou Bay	Dredging(T)
1448/2019	Meizhou Bay	Dredging(T)



1449/2019	Quanzhou Bay	Dredging(T)
1450/2019	Quanzhou Bay	Cofferdam Construction(T)
15/2020	Zhoushan Port	Dredging(T)
16/2020	Xiangshan Port	Construction(T)
17/2020	Shipu Port	Surveying(T)
27/2020	Hangzhou Gulf	Pier Construction(T)
28/2020	Dayangshan and Approaches	Cofferdam Construction(T)
29/2020	Zhoushan Islands	Reclamation(T)
30/2020	Zhoushan Port	Work(T)
31/2020	Xiangshan Port	Work(T)
32/2020	Meizhou Bay	Work(T)
47/2020	Changjiangkou and Approaches	Fetching and Filling(T)
48/2020	Taizhou Bay	Pier Construction(T)
49/2020	Taizhou Islands	Work(T)
50/2020	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
51/2020	Haitan Island	Reconnaissance(T)
61/2020	Zhoushan Islands	Construction(T)
62/2020	Zhoushan Islands	Geological Exploration(T)
63/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
64/2020	Zhoushan Port	Pier Construction(T)
65/2020	Approaches to Shichengcun	Work(T)
88/2020	Qidong Port	Dredging(T)
89/2020	Approaches to Donghai Bridge	Work(T)
90/2020	Hangzhou Gulf	Construction(T)
91/2020	Zhoushan Port	Dredging(T)
92/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
93/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
94/2020	Zhoushan Port	Surveying(T)
95/2020	Oujiang Entrance	Reconnaissance(T)
96/2020	Wenzhou Port	Bridge Construction(T)
109/2020	Zhoushan Islands	Reef exploding(T)
110/2020	Ningbo Port	Surveying(T)
111/2020	Zhoushan Port	Work(T)
112/2020	Approaches to Nanridao	Install Construction(T)
113/2020	Meizhou Bay	Berth Construction(T)
114/2020	Anhai Bay	Bridge Construction(T)
115/2020	Xiamen Bay	Reclamation(T)

137/2020	Changjiangkou and Approaches	Fairway Testing(T)
138/2020	Donghai Bridge	Construction(T)
139/2020	Zhoushan Islands	Pier Construction(T)
140/2020	Zhoushan Islands	Fetching and Filling(T)
141/2020	Jiaojiang River	Pier Construction(T)
142/2020	Approaches to Nanridao	Submarine Cable(T)
143/2020	Meizhou Bay	Dredging(T)
186/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
187/2020	Jiaxing Port	Pier Construction(T)
188/2020	Zhoushan Islands	Pipeline Work(T)
189/2020	Taizhou Port	Bridge Construction(T)
190/2020	Taizhou Port	Bridge Construction(T)
215/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
216/2020	Huangou River	Pier Construction(T)
217/2020	Yongjiang River	Dredging(T)
218/2020	Ningbo Port	Dredging(T)
219/2020	Ningbo Port	Dredging(T)
282/2020	Changjiangkou and Approaches	Surveying(T)
283/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
284/2020	Changjiangkou and Approaches	Work(T)
285/2020	Ningbo Port	Work(T)
286/2020	Zhoushan Islands	Pipeline Work(T)
287/2020	Zhoushan Port	Pier Construction(T)
288/2020	Zhoushan Port	Work(T)
315/2020	Zhoushan Port	Work(T)
316/2020	Zhoushan Port	Work(T)

(4)South China Sea & Beibu Gulf

419/2003	Guangzhou Port	Anchorage Area(T)
210/2004	Zhujiangkou	Wreck(T)
204/2005	Zhanjiang Port	Wreck(T)
416/2006	Approaches to Daxingshanjiao	Wreck(T)
737/2009	Zhujiangkou	Anchorage Area(T)
852/2009	Zhujiangkou	Buoyage(T)
243/2011	Zhuhai Port Southwestwards	Buoyage(T)
786/2011	Zhanjiang Port	V-AIS(T)
843/2011	Approaches to Wailuomen Channel	Buoyage(T)

228/2012	Chaozhou Port	Buoyage(T)
352/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1171/2012	Shenzhen Port	Buoyage(T)
1724/2012	Zhujiangkou	Buoyage(T)
219/2013	Yangpu Port	Lightbeacon(T)
269/2013	Zhujiang	AIS(T)
494/2013	Approaches to Zhelangjiao	Lighthouse(T)
1104/2013	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1217/2013	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
1315/2013	Beihai New Harbour	Lightbeacon(T)
1435/2013	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1457/2013	Zhanjiang Port	Lightbeacon(T)
1487/2013	Jinghai Bay And Approaches	Safety Operation Area(T)
1489/2013	Aojiao Anchorage Southwestwards	Safety Operation Area(T)
37/2014	Approaches to Haimen Bay	Lightbeacon(T)
39/2014	Zhanjian Port	Buoyage(T)
545/2014	Approaches to Shantou Port	Lightbeacon(T)
655/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1128/2014	Zhanjiang Port	Lightbeacon(T)
1132/2014	Tieshan Port	Safety Operation Area(T)
1168/2014	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1228/2014	Guangzhou Port	V-AIS(T)
1362/2014	Leizhou Peninsula Eastwards	Lightbeacon(T)
129/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
130/2015	Zhuhai Port	Buoyage(T)
596/2015	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
597/2015	Zhujiangkou	Buoyage(T)
787/2015	Fangcheng Port	Lightbeacon(T)
806/2015	Dachen Bay	Lightbeacon(T)
807/2015	Shantou Port	Lightbeacon(T)
1053/2015	Naozhou Island Westwards	Buoyage(T)
1174/2015	Tieshan Port	Buoyage(T)
419/2016	Zhujiangkou	Lighthouse(T)
506/2016	Maoming	Buoyage(T)
526/2016	Maoming	Buoyage(T)
527/2016	Maoming	Buoyage(T)
598/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)

666/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
698/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
730/2016	Guangzhou Nanshaqu	Buoyage(T)
909/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1093/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1094/2016	Zhujiangkou	Buoyage(T)
1139/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1140/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
1141/2016	Maoming Port And Approaches	Lightbeacon(T)
1184/2016	Daya Bay	Buoyage(T)
1185/2016	Daya Bay	Buoyage(T)
1200/2016	Guangzhou Port	Buoyage(T)
1201/2016	Shuidong Harbour	Lightbeacon(T)
1287/2016	Zhujiangkou	Lightbeacon(T)
18/2017	Guangzhou Port	Buoyage(T)
394/2017	Approaches Beijin Port	Buoyage(T)
395/2017	Beijin PortBuoyage(T)	Buoyage(T)
396/2017	Zhanjiang Port	Buoyage(T)
557/2017	Maoming Port and Approaches	Buoyage(T)
591/2017	Qinzhou Bay	Lighthouse(T)
725/2017	Zhujiangkou	Construction(T)
870/2017	Beihai Port	Buoyage(T)
871/2017	Beihai Port	Buoyage(T)
872/2017	Beihai Port	Lighthouse(T)
936/2017	Rongjiang	Bridge Construction(T)
303/2018	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
1444/2018	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
279/2019	Tieshan Port	Construction(T)
351/2019	Daya Bay	Pier Construction(T)
423/2019	Basuo Port	Construction(T)
453/2019	Zhujiangkou	Bridge Construction(T)
538/2019	Zhujiangkou	Work(T)
552/2019	Zhujiangkou	Lightering(T)
596/2019	Zhujiangkou	Cofferdam Construction(T)
597/2019	Approaches to Hailing Island	Submarine Cable(T)
598/2019	Zhanjiang Port	Pier Construction(T)
632/2019	Yangjiang Port	Work(T)

669/2019	Basuo Port	Work(T)
740/2019	Zhanjiang Port	Bridge Construction(T)
763/2019	Approaches to Hailing Island	Pipeline Work(T)
807/2019	Rongjiang Channel	Bridge Construction(T)
810/2019	Tieshan Port	Construction(T)
854/2019	Bohe Port and Approaches	Work(T)
855/2019	Donghai Island and Approaches	Fetching and Filling(T)
892/2019	Zhujiangkou	Construction(T)
930/2019	Zhujiangkou	Pier Construction(T)
956/2019	Zhanjiang Port	Dredging(T)
957/2019	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
958/2019	Hainan Island	Lightering(T)
1046/2019	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
1077/2019	Maoming Port	Reclamation(T)
1078/2019	Zhanjiang Port	Work(T)
1079/2019	Qinzhou Port	Berth Construction(T)
1089/2019	Haimen Port	Pulling Work & Traffic Control(T)
1090/2019	Zhanjiang Port	Work(T)
1113/2019	Yangjiang Port	Work(T)
1144/2019	Shantou Port	Bridge Construction(T)
1186/2019	Approaches to Shaba	Submerged Pipeline(T)
1187/2019	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
1217/2019	Zhujiang River	Anchorage(T)
1242/2019	Shantou Port	Construction(T)
1244/2019	Honghai Bay	Construction(T)
1245/2019	Honghai Bay	Construction(T)
1246/2019	Yantian Harbour	Construction(T)
1288/2019	Yangjiang Port	Submarine Cable(T)
1322/2019	Huizhou Port	Work(T)
1323/2019	Approaches to Shapa	Work(T)
1346/2019	Honghai Bay	Pier Construction(T)
1347/2019	Zhujiang River	Work(T)
1348/2019	Qiongzhou Strait	Work(T)
1349/2019	Hainan Island	Reclamation(T)
1389/2019	Jinghai Port	Dredging(T)
1390/2019	Huizhou Port	Pier Construction(T)
1391/2019	Qinzhou Port	Fairway Construction(T)

1427/2019	Tieshan Port	Fairway Construction(T)
1451/2019	Jieshi Bay	Work(T)
1452/2019	Approaches to Lingao	Lightering(T)
18/2020	Shekou Port	Reconnaissance(T)
19/2020	Qinzhou Port	Dredging(T)
52/2020	Zhanjiang Port	Sand Fetching(T)
53/2020	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
54/2020	Fangcheng Port	Berth Construction(T)
66/2020	Zhujiangkou	Pier Construction(T)
67/2020	Zhujiangkou	Construction(T)
68/2020	Zhanjiang Port and Approaches	Work(T)
69/2020	Zhanjiang Port and Approaches	Work(T)
70/2020	Fangcheng Port	Construction(T)
71/2020	Fangcheng Port	Dredging(T)
72/2020	Fangcheng Port	Dredging(T)
73/2020	Zhenzhu Port Westwards	Work(T)
74/2020	Hainan Island	Work(T)
116/2020	Honghai Bay	Work(T)
117/2020	Dapeng Bay	Construction(T)
118/2020	Qinzhou Port	Fairway Expansion(T)
119/2020	Fangcheng Port	Dredging(T)
144/2020	Approaches to Nanao Island	Work(T)
145/2020	Approaches to Wailuomen Channel	Installation(T)
220/2020	Approaches to Chunzhou	Dredging(T)
221/2020	Approaches to Xianwu Island	Dredging(T)
222/2020	Chuanbi Island Southeastwards	Breakwater Construction(T)
223/2020	Zhanjiang Port	Work(T)
289/2020	Zhujiangkou	Dredging(T)
290/2020	Yangjiang Port	Dredging(T)
317/2020	Leizhou Bay	Work(T)

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (1954 Beijing coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai MSA Survey and Mapping Office. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.